

SINEAX CAM

Universal measuring unit for heavy current variables

Main features

- Consistent measurement (without interruption)
- Suitable for strongly distorted networks, zero crossing or phase angle controls
- I/O interface adaptable to individual requirements
- Configuration and measured value acquisition via USB and Modbus interface
- Acquisition of minimum and maximum values with time stamp
- Graphic display with free measurement display assembling and alarm handling
- Logger for long-term recording of measurement progressions
- Lists for recording events, alarms and system messages

Application

SINEAX CAM is designed for measurements in electric distribution systems or in industrial facilities. Along with the current system state the pollution due to non-linear loads as well as the overall load of the supply system can be detected. Consistent measurement also guarantees that every network change is reliably acquired and included in measured data. The high-performance measuring system makes



Fig. 1. SINEAX CAM in top-hat rail housing.

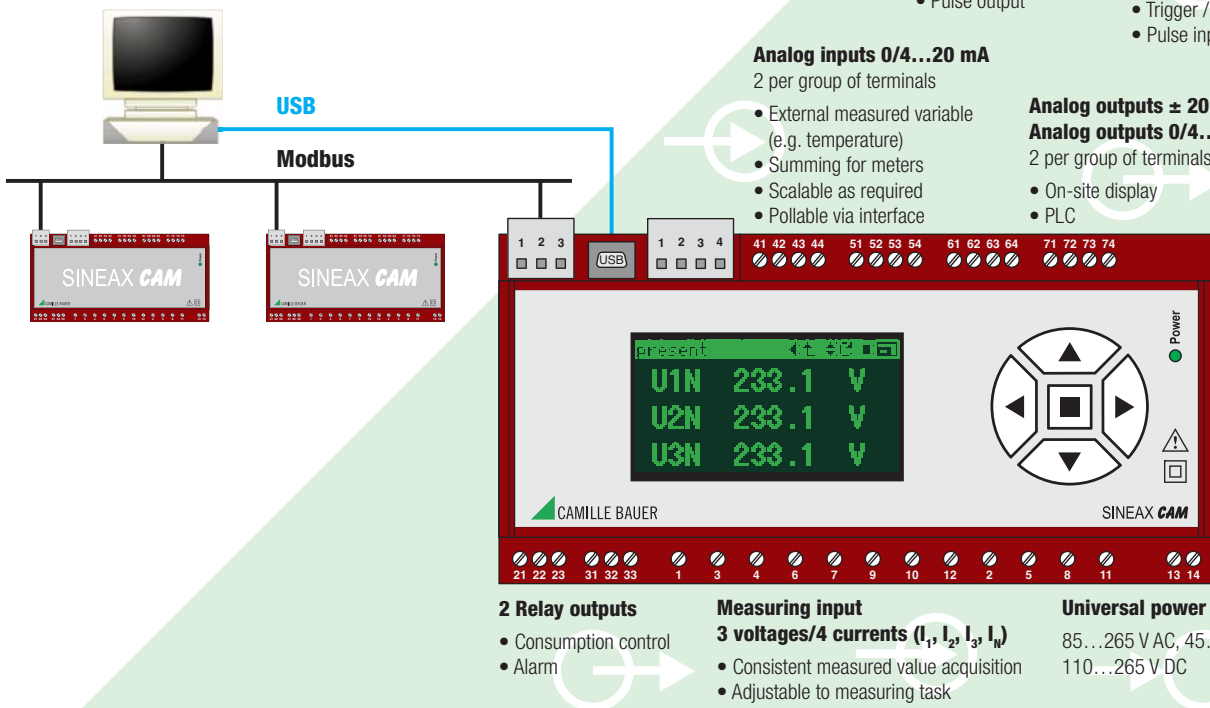
the device also suitable for strong distorted systems as well as for zero crossing or phase-angle controls.

The I/O interface may be individually assorted depending on the application. Up to 4 modules with different functionality may be used.

The logger allows long-term recordings of measurement progressions, e.g. to monitor the variable load of transformers, as well as meter readings at definable times. Lists offer the chronological recording of events, alarms or system messages for further analysis of

occurrences in the power system.

The graphic display is intended for on-site visualization of measurements, lists and alarms. Via keypad the user can e.g. acknowledge alarms or reset extreme values.



SINEAX CAM

Universal measuring unit for heavy current variables

Applicable standards and regulations

(Issue: May 2006)

IEC/EN 61 010-1	Safety regulations for electrical measuring, control and laboratory equipment
IEC/EN 60 688	Electrical measuring transducers for converting AC electrical variables into analogue and digital signals
DIN 40 110	AC quantities
IEC/EN 60 068-1-1/-2/-3/-6/-27:	Ambient tests -1 Cold, -2 Dry heat, -3 Damp heat, -6 Vibration, -27 Shock
IEC/EN 60 529	Protection types by case
IEC/EN 61 000-6-2/-6-4:	Electromagnetic compatibility (EMC), Generic standard for industrial environments
IEC/EN 61 131-2	Programmable controllers – Equipment requirements and tests
IEC/EN 61 326	Electrical equipment for measurement, control and laboratory use – EMC requirements
IEC/EN 62 053-31	Pulse output devices for electromechanical and electronic meters (two wires only)
UL94	Tests for flammability of plastic materials for parts in devices and appliances

Technical data

Measurement input

Rated frequency:	50 ... 60 Hz (± 5 Hz)
Measurement TRMS:	Up to the 63 rd harmonic
Measurement category:	≤ 300 V CATIII, ≤ 600 V CATII

Current measurement

Rated current:	1 A (+ 20%), 1 A (+ 100%), 5 A (+ 20%), 5 A (+ 100%)
Overriding max.:	10 A (sinusoidal)
Consumption:	$\leq I^2 \times 0.01\Omega$ per phase
Thermal ratings:	12 A continuous 100 A, 10 x 1 s, interval 100 s

Voltage measurement

Rated voltage:	57.7 ... 400 V_{LN} , 100 x 693 V_{LL}
Overriding max.:	600 V_{LN} , 1040 V_{LL} (sinusoidal)
Consumption:	$\leq U^2 / 3$ M Ω per phase
Input impedance:	3 M Ω per phase

Thermal ratings:

480 V_{LN} , 832 V_{LL} continuous
600 V_{LN} , 1040 V_{LL} , 10 x 10 s,
interval 10 s
800 V_{LN} , 1386 V_{LL} , 10 x 1 s,
interval 10 s

System

Single-phase	1L
Split Phase	2L
3-wire system, balanced load	3Lb
3-wire system, unbalanced load	3Lu
3-wire system, unbalanced load (Aron)	3Lu.A
4-wire system, balanced load	4Lb
4-wire system, unbalanced load	4Lu
4-wire system, unbalanced load (Open-Y)	4Lu.O

Basic accuracy under reference conditions acc. IEC/EN 60 688

Voltage:	$\pm 0.1\%$ FS ^{a)}
Current:	$\pm 0.1\%$ FS ^{a)}
Power:	$\pm 0.2\%$ FS ^{b)}
Power factor:	$\pm 0.1^\circ$
Frequency:	± 0.01 Hz
Voltage unbalance:	$\pm 0.2\%$
Harmonics:	$\pm 0.5\%$
THD Voltage:	$\pm 0.5\%$
TDD Current:	$\pm 0.5\%$
Energy:	$\pm 0.2\%$ FS ^{b)}
Active energy direct connection:	KI. 1 / EN 62 053-21
Active energy transformer connection:	KI. 2 / EN 62 053-21
Reactive energy:	KI. 2 / EN 62 053-23

Influence quantities and permissible variations

According to IEC/EN 60 688

Additional error due to system configuration

Neutral N not connected (3Lu, 3Lu.A):

Voltage	0.1% of Reading
Power	0.1% of Reading
Energy	Voltage influence x 2, Angle error x 2
Power factor	0.1°

^{a)} FS: Maximum value of the input configuration (Full Scale)

^{b)} FS: FS-Voltage x FS-Current

Universal measuring unit for heavy current variables

Interrupted input signal:

Voltage	0.2% FS
Current	0.2% FS
Power	0.5% FS
Energy	Basic accuracy x 3
Power factor	0.1°

Measurement with fixed frequency:

General	\pm basic acc. x $(F_{\text{konfig}} - F_{\text{ist}})$ [Hz] x 10
Voltage unbalance	$\pm 1.5\%$ till ± 0.5 Hz
Harmonics	$\pm 1.5\%$ till ± 0.5 Hz
THD, TDD	$\pm 2.0\%$ till ± 0.5 Hz

Zero suppression, Range limitations

PF	1, if Sx	< 0.2% range-S
QF, LF	0, if Sx	< 0.2% range-S
Current	0, if Ix	< 0.1% range-I
unb. U	0, if $\emptyset U$	< 5.0% range-U
H-U, THD-U	0, if H1	< 5.0% range-U
H, THD, TDD, unb. U	0, if ΔF longer than 1s > 5 Hz/s	
F	45 ... 65 Hz	

range-U for voltage input configuration line to line secondary max.:

$\leq 132 V_{LL}$	Range <u>range-U</u> = $76.2 V_{LN'}$, $132 V_{LL}$
$\leq 264 V_{LL}$	Range <u>range-U</u> = $152.4 V_{LN'}$, $264 V_{LL}$
$\leq 528 V_{LL}$	Range <u>range-U</u> = $304.8 V_{LN'}$, $528 V_{LL}$
$\leq 1040 V_{LL}$	Range <u>range-U</u> = $600.0 V_{LN'}$, $1040 V_{LL}$

range-I for current input configuration secondary max.:

≤ 1.2 A	Range <u>range-I</u> = 1.2 A
≤ 2.0 A	Range <u>range-I</u> = 2.0 A
≤ 6.0 A	Range <u>range-I</u> = 6.0 A
≤ 10.0 A	Range <u>range-I</u> = 10.0 A

range-S Range range-S = range-U x range-I

Relationship between PF, QF and LF

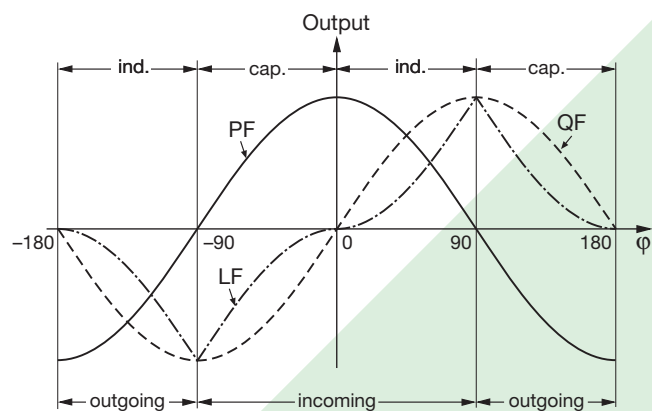


Fig. 2. Active power factor PF —, reactive power factor QF -----, power factor LF -.-.-.

Basic measurement quantities

Measured quantity	present	max	min	1L	2L	3Lb	3Lu	3Lu.A	4Lb	4Lu	4Lu.0
Voltage U	●	●	●	✓	✓				✓		
Voltage U1N	●	●	●		✓					✓	✓
Voltage U2N	●	●	●		✓					✓	✓
Voltage U3N	●	●	●							✓	✓
Voltage U12	●	●	●			✓	✓	✓		✓	✓
Voltage U23	●	●	●			✓	✓	✓		✓	✓
Voltage U31	●	●	●			✓	✓	✓		✓	✓
Voltage UNE	●	●		✓						✓	✓
Current I	●	●		✓		✓			✓		
Current I1	●	●			✓		✓	✓		✓	✓
Current I2	●	●			✓		✓	✓		✓	✓
Current I3	●	●					✓	✓		✓	✓
I-Bimetal 1-60 min IB	●	●		✓		✓			✓		
I1-Bimetal 1-60 min IB1	●	●			✓		✓	✓		✓	✓
I2-Bimetal 1-60 min IB2	●	●			✓		✓	✓		✓	✓
I3-Bimetal 1-60 min IB3	●	●					✓	✓		✓	✓
Neutral current IN	●	●			✓					✓	✓
Active power Σ P	●	●		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Active power P1	●	●			✓					✓	✓
Active power P2	●	●			✓					✓	✓
Active power P3	●	●								✓	✓
Reactive power Σ Q	●	●		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Reactive power Q1	●	●			✓					✓	✓
Reactive power Q2	●	●			✓					✓	✓
Reactive power Q3	●	●								✓	✓
Apparent power Σ S	●	●		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Apparent power S1	●	●			✓					✓	✓
Apparent power S2	●	●			✓					✓	✓
Apparent power S3	●	●								✓	✓
Frequency F	●	●	●	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Active power factor Σ PF	●			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Active power factor PF1	●				✓					✓	✓
Active power factor PF2	●				✓					✓	✓
Active power factor PF3	●									✓	✓
PF Σ Incoming ind.			●	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
PF Σ Incoming cap.			●	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
PF Σ Outgoing ind.			●	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
PF Σ Outgoing cap.			●	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
React. power factor Σ QF	●			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
React. power factor QF1	●				✓					✓	✓
React. power factor QF2	●				✓					✓	✓
React. power factor QF3	●									✓	✓
LF power factor Σ LF	●			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
LF power factor LF1	●				✓					✓	✓
LF power factor LF2	●				✓					✓	✓
LF power factor LF3	●									✓	✓
(U1N+U2N) / 2 Um	●				✓						
(U1N+U2N+U3N) / 3 Um	●									✓	✓
(U12+U23+U31) / 3 Um	●							✓	✓		
(I1+I2) / 2 Im	●				✓						
(I1+I2+I3) / 3 Im	●							✓	✓	✓	✓

Measurement calculation acc. DIN 40 110 incl. 4-quadrant measurement.

SINEAX CAM

Universal measuring unit for heavy current variables

System analysis quantities

Measured quantity		present	max	1L	2L	3Lb	3Lu	3Lu.A	4Lb	4Lu	4Lu.0
Voltage unbalance	unb. U	•	•								
THD Voltage	THD.U1N	•	•	✓	✓				✓	✓	✓
THD Voltage	THD.U2N	•	•		✓					✓	✓
THD Voltage	THD.U3N	•	•							✓	✓
THD Voltage	THD.U12	•	•			✓	✓	✓			
THD Voltage	THD.U23	•	•			✓	✓	✓			
THD Voltage	THD.U31	•	•			✓	✓	✓			
TDD Current	TDD.I1	•	•	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
TDD Current	TDD.I2	•	•		✓		✓	✓		✓	✓
TDD Current	TDD.I3	•	•				✓	✓		✓	✓
Harmonics	H2-50.U1	•	•	✓	✓				✓	✓	✓
Harmonics	H2-50.U2	•	•		✓					✓	✓
Harmonics	H2-50.U3	•	•							✓	✓
Harmonics	H2-50.U12	•	•			✓	✓	✓			
Harmonics	H2-50.U23	•	•			✓	✓	✓			
Harmonics	H2-50.U31	•	•			✓	✓	✓			
Harmonics	H2-50.I1	•	•	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Harmonics	H2-50.I2	•	•		✓		✓	✓		✓	✓
Harmonics	H2-50.I3	•	•				✓	✓		✓	✓

THD U (Total Harmonic Distortion): Harmonic content related to the fundamental of the RMS value of voltage.

TDD I (Total Demand Distortion): Harmonic content related to the fundamental of the RMS value of the rated current.

Energy meters (high and low tariff)

Active energy:	Incoming
Active energy:	Outgoing
Reactive energy:	Incoming
Reactive energy:	Outgoing
Reactive energy:	Inductive
Reactive energy:	Capacitive

I/O-Interface

Relay

Number:	2
Contacts:	Changeover contact
Load capacity:	250 V AC, 2 A, 500 VA 30 V DC, 2 A, 60 W

I/O-Module (optional)

Up to 4 different groups of terminals (41-44, 51-54, 61-64, 71-74) with defined input/output functions are available depending on the selected options. These groups are galvanically isolated from each other and from the rest of the device.

The following modules are available:

Analog outputs

2 active current outputs per group of terminals

Linearization:	Linear, quadratic, kinked
Range:	0/4-20 mA (24 mA max.), unipolar or ± 20 mA (24 mA max.), bipolar
Accuracy:	± 0.1% of 20 mA
Burden:	≤ 500 Ω (max. 10 V / 20 mA)
Burden influence:	≤ 0.1%
Residual ripple:	≤ 0,2%
Galvanical isolation:	From all other connections (connected within group of terminals)

Analog inputs

2 current inputs per group of terminals

Range:	0/4 - 20 mA (24 mA max.) unipolar
Accuracy:	± 0.1% of 20 mA
Input resistance:	< 40 Ω
Galvanical isolation:	From all other connections (connected within group of terminals)

Digital inputs/outputs

3 per group of terminals, in relation to software configurable as passive inputs or outputs (all the same), acc. EN 61 131-2

Inputs (acc. EN 61 131-2 DC 24 V Type 3):

Function	State input, pulse counter
Rated voltage	24 V DC (30 V max.)
Input current	< 3.5 mA
Counting frequency (S0)	≤ 50 Hz
Logical ZERO	- 3 till + 5 V
Logical ONE	11 till 30 V
Switching limit	Approx. 6.5 V / 2.6 mA

Outputs (partly acc. EN 61 131-2):

Function	State output, pulse output
Rated voltage	24 V DC (30 V max.)
Rated current	50 mA (60 mA max.)
Switching frequency (S0)	≤ 20 Hz
Leakage current	0.1 mA
Voltage drop	< 3 V
R_{Lmin}	400 Ω
Fuse	Tripping at appr. 140 mA (self-regulating)

HV-Input 110/230 V AC

1 input for RTC synchronization or state recognition.

Function:	Synchronization RTC, Logic
Rated voltage:	110 till 230 V AC (≥ 100 V AC, ≤ 264 V AC)

Universal measuring unit for heavy current variables

Input current:	< 10 mA
Frequency range:	45 till 65 Hz
Logical ZERO:	0 till 40 V AC
Logical ONE:	80 till 264 V AC
Switching limit:	Approx. 60 V AC / 1.9 mA ± 20%

Interface

Modbus connection (plug-in screw terminals 1, 2, 3)

Function:	Configuration, measurement acquisition
Protocol:	Modbus RTU
Physics:	RS-485, max. distance 1200 m (4000 ft)
Baudrate:	Configurable (1.2 till 115.2 kBaud)
Number of bus stations:	≤ 32

USB connection (USB Mini-B, 5 contacts)

Function:	Configuration, measurement acquisition
Protocol:	USB 2.0

Subbus connection (plug-in screw terminals 1, 2, 3, 4)

Function:	reserved for future device options
-----------	------------------------------------

Power supply

Option 1

AC, 45 - 450 Hz:	85 ... 265 V
DC:	110 ... 265 V
Consumption:	≤ 10 W resp. ≤ 20 VA
Inrush current:	< 25 A / 0.3 ms
System voltage drop with optional I/Os:	< 200 ms (230 V AC) < 40 ms (115 V AC)
System voltage drop without optional I/Os:	< 400 ms (230 V AC) < 80 ms (115 V AC)

Option 2

DC:	19 ... 70 V
Consumption:	≤ 10 W

Limit module (Software function)

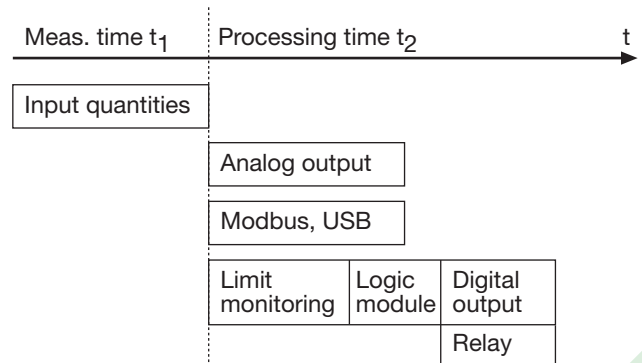
64 limit values for monitoring measurement limits	
Limit for ON state:	Programmable
Limit for OFF state:	Programmable

Logic module (Software function)

32 logic functions to combine logical states: Limit values, digital inputs, LS-states and default values. Output to digital outputs, relays or other logic functions possible.

Response time

The total response time is the addition of the measurement time t_1 of the input quantities and the processing time t_2 for the respective output (analog output, bus, digital output, relay).



Measurement time t_1

Basic measurement quantities

Measurement interval:	Programmable, 1 ... 999 periods (averaging time RMS value)
Measurement time t_1 :	2 x measurement interval + 17 ms

System analysis quantities

Measurement interval:	18 periods
Measurement time t_1 :	2 x measurement interval

Analog input

Measurement time t_1 :	25 ms ... 30 s (programmable)
--------------------------	-------------------------------

Digital input

Measurement time t_1 :	< 25 ms
--------------------------	---------

HV-Input 110/230 V AC

Measurement time t_1 :	2 till 255 periods (programmable)
--------------------------	-----------------------------------

Total response time $t_1 + t_2$

Analog output:	$t_1 + 10 \text{ ms} \dots 60 \text{ s}$, programmable
Modbus / USB:	t_1
Digital output:	$t_1 + 8 \text{ ms} + \text{logic module}$
Relay:	$t_1 + 30 \text{ ms} + \text{logic module}$

(Logic module: Switch-in/dropout delay 0 ... 65 s, programmable)

Example: Relay has to toggle if $P > P_{\text{limit}}$, rated frequency is 50 Hz, averaging time is 1 period, switch-in delay logic set to 0 s

Response time
40 ms + 17 ms + 0 ms + 30 ms = 87 ms

Internal clock (RTC)

Function:	Time reference, counter for operating hours
Accuracy:	± 2 minutes / month (15 till 30°C), trimmable via PC-Software

SINEAX CAM

Universal measuring unit for heavy current variables

Synchronization via: Measurement input,
HV-Input 110/230 V AC, synchroni-
zation pulse (digital input)

Running reserve: > 10 years

Vibration withstand (tested according to DIN EN 60 068-2-6)

Acceleration: ± 5 g

Frequency range: 10 ... 150 ... 10 Hz, rate of frequency
sweep: 1 Oktave/Minute

Number of cycles: 10 in each of the three axes

Result: No faults occurred, no loss of accu-
racy and no problems with the snap
fastener

Ambient conditions, general information

Operating temperature: - 10 till 15 till 30 till + 55 °C

Storage temperature: - 25 till + 70 °C

Variations due to
ambient temperature: 0.5 x basic accuracy per 10 K

Long term drift: 0.2 x basic accuracy per year

Others: Usage group II according
IEC/EN 60 688

Relative humidity: < 95% no condensation

Altitude: ≤ 2000 m max.

Indoor use statement!

Mechanical attributes

Dimensions: 186 x 90 x 62 mm

Mounting: On top-hat rail acc.
DIN EN 50 022
(35 x 15 mm and 35 x 7.5 mm)

Orientation: Any

Housing material: Polycarbonat (Makrolon)

Flammability class: V-0 acc. UL94, self-extinguishing,
non-dripping, free of halogen

Weight: 500 g

Security

The current inputs are galvanically isolated from each other.

Protection class: II (protective insulation, voltage inputs
via protective impedance)

Pollution degree: 2

Protection: IP40, housing
(test wire, IEC/EN 60 529)
IP20, Terminals (test finger,
IEC/EN 60 529)

Measurement category: CAT III (at ≤ 300 V versus earth)
CAT II (at > 300 V versus earth)

Rated voltage
(versus earth): Power
supply: 265 V AC
Relay: 250 V AC
I/O's: 30 V DC (Low-Level)
264 V AC(HV-Input)

Test voltages: DC, 1 min., acc. IEC/EN 61 010-1
4920 V DC, power supply versus
inputs U I, Bus, USB, I/O's, Relay
4920 V DC, inputs U versus relay,
HV-Input

Test voltages (continuation): 3130 V DC, inputs U versus inputs
I, Bus, USB, Low Level I/O's

4920 V DC, inputs I versus Bus,
USB, I/O's, Relay

4690 V DC, inputs I versus inputs I

4920 V DC, relay versus relay

4250 V DC, relay versus Bus, USB,
I/O's

Graphic display (optional)

The graphic display is intended for on-site visualization of measure-
ments, lists and alarms. Via keypad the user can e.g. acknowledge
alarms or reset extreme values.

The parametrization of the graphic display and the assembling of
user specific measurement displays is performed using the CB-
Manager software. Parameters like contract or the selection of the
display language can be set also directly using the keypad.

The operation of the graphic display is described in a separate
document, which is attached to all devices equipped with display.
This manual may also be found on the software CD.

Logger and lists (optional)

By means of these options measurement and event may be long-
term recorded. Depending on the application 9 different kinds of
data may be acquired:

- Progression of mean-values with interval time t1 (1s...60 min)
- Progression of mean-values with interval time t2 (1s...60 min)
- Min/Max values during interval t3 (1s ... 3h)
- Meter readings
- List entries of alarms
- List entries of events
- List entries of system messages

They share the available storage space of 64Mb size. The memory
allocation may be performed using the CB-Manager software. Due
to the high degree of freedom for the configuration of logger and
lists no general information about the maximal storage duration can
be given. But these can be seen in the software when selecting
the memory allocation, the measurands to store and the number
of list entries.

The reading and analyzing of logger and list data can be done
using the **CB-Analyzer** software.

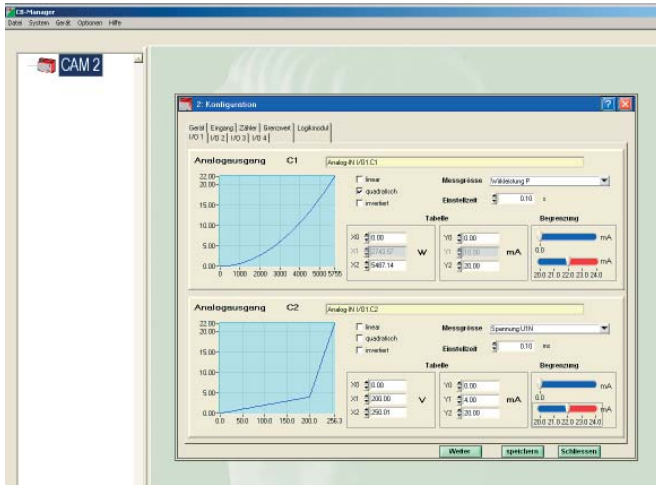
CB-Manager Software

The PC software CB-Manager which is supplied with each device
may be used for the parametrization of the SINEAX CAM. Via USB
or RS485 interface all measured data can be read and recorded
as well.

The access to the device can be restricted by activating a password
protection system. For up to 3 users you may selectively grant the
right for configuration, reset or simulation functions.

SINEAX CAM

Universal measuring unit for heavy current variables



- Complete parametrization of the device (ONLINE, OFFLINE)
- Read and record all measured data
- Archiving of configuration and measurement data
- Setting and resetting meter contents
- Selective resetting of minimum and maximum values
- Setting of interface parameters
- Trimming of analog inputs
- Simulation of I/O-module functionality
- Comprehensive help function

Ordering information

SINEAX CAM, programmable, Modbus interface, USB	CAM
Features, Selection	
1. Basic device CAM	
Without display, for top-hat rail mounting	1
With small graphic display, for top-hat rail mounting	2
2. Rated frequency	
50/60 Hz	1
3. Power supply	
Nominal range 85...265 V DC, AC	1
Nominal range 20...72 V DC	2
4. I/O module 1 (terminals 41-44)	
Not used	0
2 analog outputs, unipolar (0/4...20 mA)	1
2 analog inputs (0/4...20 mA)	2
3 digital outputs or 3 digital inputs	3
2 analog outputs, bipolar ± 20 mA	5

SINEAX CAM, programmable, Modbus interface, USB	CAM
Features, Selection	
5. I/O module 2 (terminals 51-54)	
Not used	0
2 analog outputs, unipolar (0/4...20 mA)	1
2 analog inputs (0/4...20 mA)	2
3 digital outputs or 3 digital inputs	3
2 analog outputs, bipolar ± 20 mA	5
6. I/O module 3 (terminals 61-64)	
Not used	0
2 analog outputs, unipolar (0/4...20 mA)	1
2 analog inputs (0/4...20 mA)	2
3 digital outputs or 3 digital inputs	3
2 analog outputs, bipolar ± 20 mA	5
7. I/O module 4 (terminals 71-74)	
Not used	0
2 analog outputs, unipolar (0/4...20 mA)	1
2 analog inputs (0/4...20 mA)	2
3 digital outputs or 3 digital inputs	3
HV-Input 110/230 V AC	4
2 analog outputs, bipolar ± 20 mA	5
8. Test certificate	
Without	0
Test certificate in German	D
Test certificate in English	E
9. Option data logger	
Without data logger	0
With data logger	1
10. Option lists	
Without alarm, event, operator list	0
With alarm, event, operator list	1

Standard versions SINEAX CAM

Type	I/O interface	Power supply	Article No.
SINEAX CAM	without	85 to 265 V DC, AC	158726
SINEAX CAM	4 analog outputs unipolar	85 to 265 V DC, AC	158734

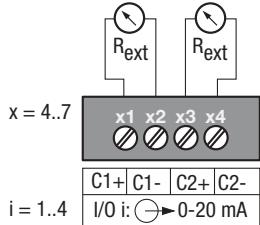
SINEAX CAM

Universal measuring unit for heavy current variables

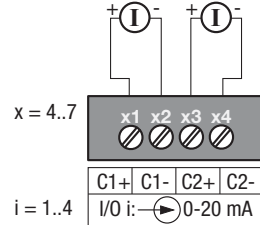
Electrical connections

Screw connections are used. They are designed for cross sections of 4 mm² for single wire leads and 2 x 2.5 mm² for multiwire leads.

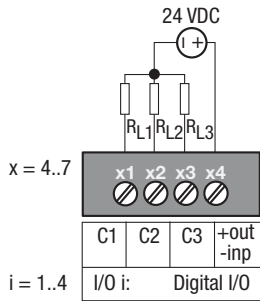
Analog outputs



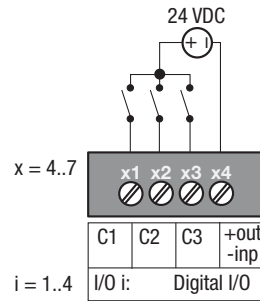
Analog inputs



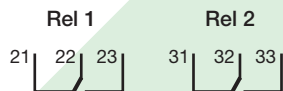
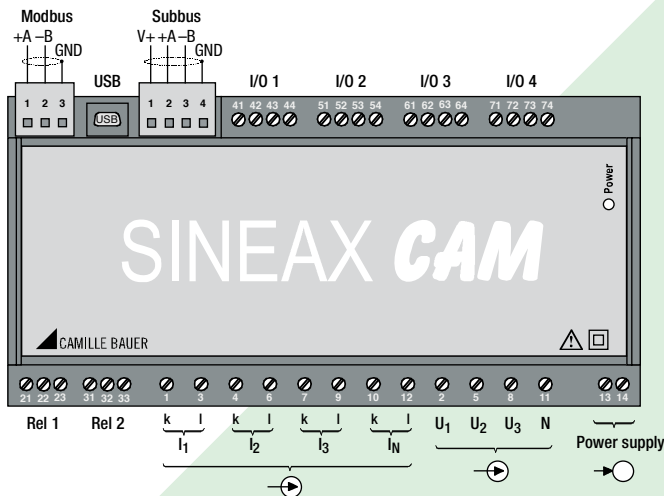
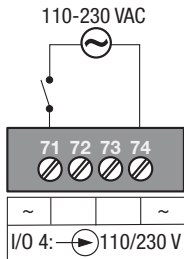
Digital outputs



Digital inputs



HV-Input 110/230 V AC



Connecting modes

Network/application	Terminal assignment																
Single-phase AC mains																	
Three-wire three-phase system balanced load I: L1																	
	<p>Connect voltage according to the following table in case of current measurement via L2 or L3:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Current transf.</th> <th>Terminals</th> <th>2</th> <th>5</th> <th>8</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>L2</td> <td>1</td> <td>3</td> <td>L2</td> <td>L3</td> <td>L1</td> </tr> <tr> <td>L3</td> <td>1</td> <td>3</td> <td>L3</td> <td>L1</td> <td>L2</td> </tr> </tbody> </table>	Current transf.	Terminals	2	5	8	L2	1	3	L2	L3	L1	L3	1	3	L3	L1
Current transf.	Terminals	2	5	8													
L2	1	3	L2	L3	L1												
L3	1	3	L3	L1	L2												
Four-wire three-phase system balanced load I: L1																	
	<p>Connect voltage according to the following table in case of current measurement via L2 or L3:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Current transf.</th> <th>Terminals</th> <th>2</th> <th>11</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>L2</td> <td>1</td> <td>3</td> <td>L2</td> <td>N</td> </tr> <tr> <td>L3</td> <td>1</td> <td>3</td> <td>L3</td> <td>N</td> </tr> </tbody> </table>	Current transf.	Terminals	2	11	L2	1	3	L2	N	L3	1	3	L3	N		
Current transf.	Terminals	2	11														
L2	1	3	L2	N													
L3	1	3	L3	N													

SINEAX CAM

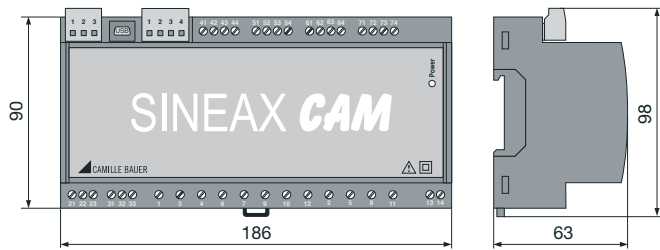
Universal measuring unit for heavy current variables

Network / application	Terminal arrangement	Network / application	Terminal arrangement
Three-wire three-phase system asymmetrical load	<p>3 single-pole isolated voltage transformers in the high-voltage system</p>	Four-wire three-phase system asymmetrical load Open Y circuit	<p>2 single-pole isolated voltage transformers in the high-voltage system</p>
Three-wire three-phase system asymmetrical load Aron measuring circuit		Split phase ("Two-phase network") asymmetrical load	
Four-wire three-phase system asymmetrical load	<p>3 single-pole isolated voltage transformers in the high-voltage system</p>		

SINEAX CAM

Universal measuring unit for heavy current variables

Dimensional drawing



SINEAX CAM in housing clipped onto a top-hat rail (35 x 15 mm or 35 x 7.5 mm). Terminals partly pluggable.

 **CAMILLE BAUER**

Rely on us.

Camille Bauer AG
Aargauerstrasse 7
CH-5610 Wohlen / Switzerland

Phone: +41 56 618 21 11

Fax: +41 56 618 35 35

e-Mail: info@camillebauer.com

www.camillebauer.com